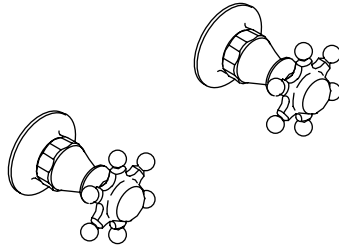


# Installation Guide

## Two-Handle Wall-Mount Valve and Handles

K-124



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)  
Los números de productos seguidos de  
**M** corresponden a México (Ej.  
K-12345**M**)  
Français, page "Français-1"  
Español, página "Español-1"

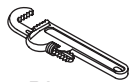
117061-2-A

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

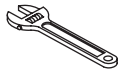
## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

## Tools and Materials



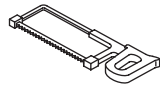
Pipe Wrench



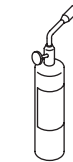
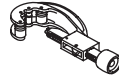
Adjustable Wrench



Strap Wrench



Hacksaw or Tubing Cutter



Propane Torch



Assorted Screwdrivers



Plumbers Putty



Thread Sealant



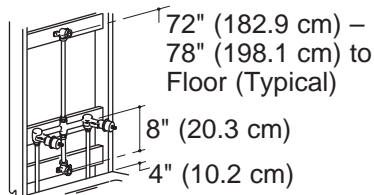
Hex Wrench



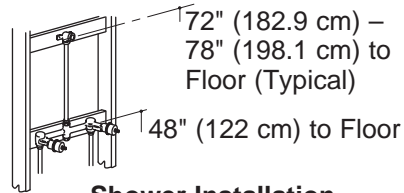
Solder

## Before You Begin

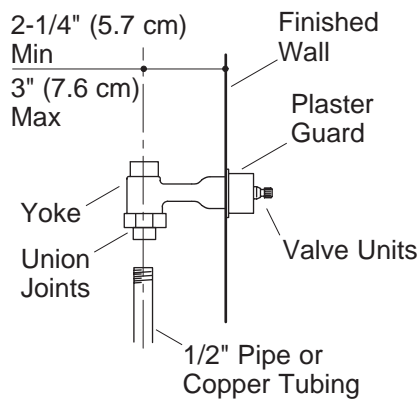
- Please read all instructions before you begin.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the main water supply.
- Do not remove the plaster guards until instructed to.
- Before installation, unpack the components and inspect them for damage. Return the components to the carton until you are ready to install.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



**Bath/Shower Installation**



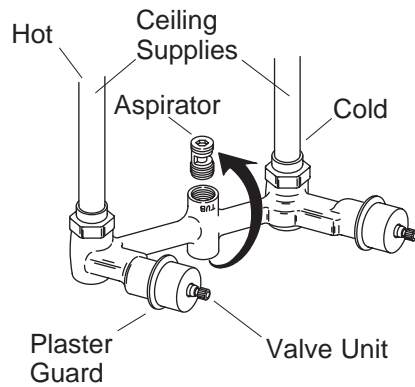
**Shower Installation**



## 1. Begin Installation - Floor Supplies

**⚠ CAUTION: Risk of product damage.** Remove the plaster guards, valve units, and aspirator before applying heat to the yoke.

- Determine the location of the support framing for the yoke, spout, and the showerhead.
- Install the support framing.
- The yoke has two union joints that can be used with either 1/2" pipe or copper tubing.
- Connect the hot and cold supplies to the union joints. They should be 2-1/4" (5.7 cm) minimum and 3" (7.6 cm) maximum from the finished wall.
- Reinstall the plaster guards, valve units, and aspirator that were removed before soldering.



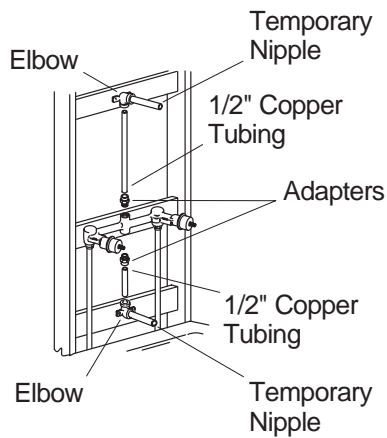
## 2. Begin Installation - Ceiling Supplies

**IMPORTANT!** Perform these steps for ceiling installations only.

- Remove the aspirator with a 3/8" hex wrench.
- Rotate the yoke 180° so the supplies connect from the top of yoke.

**NOTE:** Rotating the yoke will reverse the direction that the lever handles close. For proper lever handle operation, reverse the valve units.

- Before removing the valve units, position them to the open position (cold = fully clockwise, hot = fully counterclockwise).
- Remove the plaster guards.
- Remove the valve units.
- Reinstall the valve units opposite their original locations (right to left, left to right).
- Replace the plaster guards.



### 3. Complete the Valve Installation

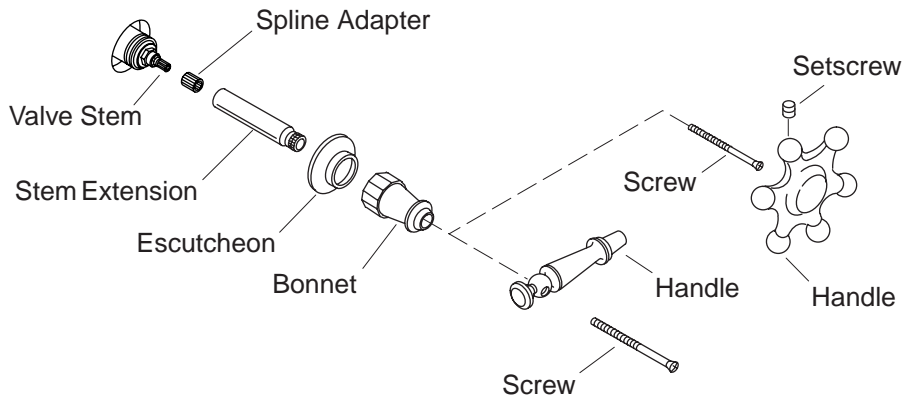
**NOTE:** This section applies to all valve installation styles.



**CAUTION: Risk of product damage.** Remove the plaster guards, valve units, and aspirator before applying heat to the yoke.

**IMPORTANT!** Use thread sealant on all threaded connections.

- Remove the plaster guards, valve units, and aspirator.
- Plumb using 1/2" copper tubing, elbows, and adapters.
- Reinstall the plaster guards, valve units, and aspirator.
- Secure the bath and shower piping to the support framing and install temporary nipples.
- Install the provided plug in the appropriate valve body outlet if the installation is for bath or shower only.
- Close the valves (cold = counterclockwise, hot = clockwise).
- Turn on the main water supply.
- Turn on the water to flush debris from valve and check for leaks.
- Turn off water.
- Complete the finished wall.



#### 4. Install the Handles



**CAUTION: Risk of product damage to the K-306-KS valve assembly.** When using this valve in a fiberglass or acrylic installation, use the Thin Wall Installation Kit (88526).

- Remove and discard the plaster guards from each valve stem.
- Slip an escutcheon over each valve stem and against the finished wall.
- Install a spline adapter onto each valve stem.
- Install a stem extension onto each spline adapter.
- Slip a bonnet onto each stem extension until the escutcheon and bonnet are snug against the finished wall.
- Secure each bonnet to the valve stem with a screw (provided).

##### **For a six-prong handle:**

- Press a handle onto each stem extension and secure in place with a setscrew.

##### **For a lever handle:**

- The lever handles are shipped fully assembled. Install a lever handle onto each valve stem with a screw (provided).

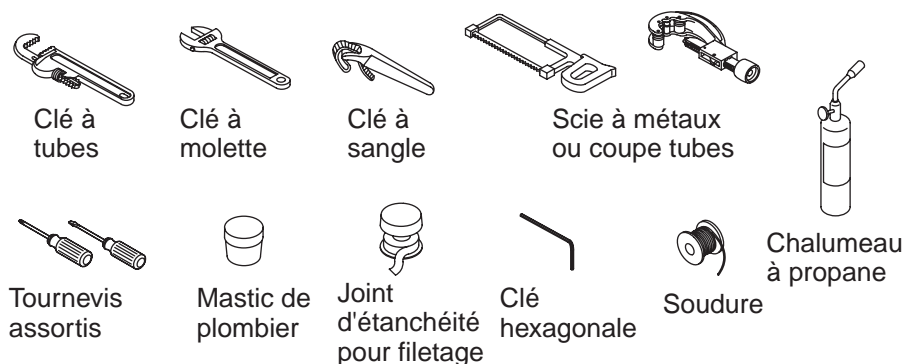
## 5. Complete the Installation

- Make sure all the connections are tight.
- Open the drain.
- Turn on the main water supply and check for leaks.
- Open the hot and cold valves and check for leaks.
- Run the water for about a minute and turn off.

# Guide d'installation

## Valve montage mural à deux poignées et poignées

### Outils et matériaux



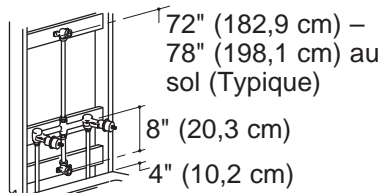
### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

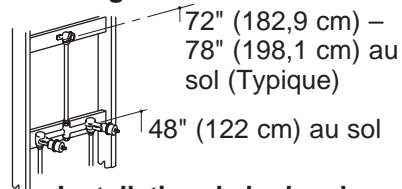
### Avant de commencer

- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Ne pas retirer les renforts en plâtre avant l'instruction de le faire.
- Avant l'installation, déballer les éléments et examiner soigneusement pour en déceler tout dommage. Remettre les éléments dans l'emballage jusqu'à l'installation.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

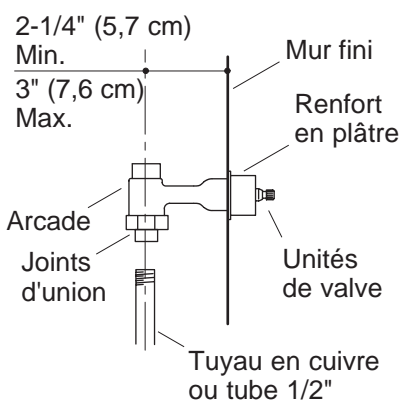




### Installation de la baignoire/douche



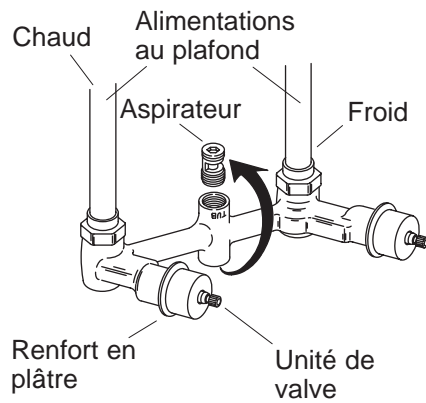
### Installation de la douche



## 1. Commencer l'installation - Alimentations de sol

**⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Retirer les renforts en plâtre, unités de valves et l'aspirateur avant d'appliquer de la chaleur à l'arcade.

- Déterminer l'emplacement du support de l'arcade, du bec et de la pomme de douche.
- Installer le cadrage de support.
- L'arcade possède deux joints pouvant être utilisés avec un tuyau de 1/2" ou une tuyauterie en cuivre.
- Raccorder les alimentations d'eau chaude et froide aux joints d'union. Elles devraient être à un minimum de 2-1/4" (5,7 cm) et à un maximum de 3" (7,6 cm) du mur fini.
- Ré-installer les renforts en plâtre, unités de valve, et l'aspirateur qui ont été retirés avant de souder.



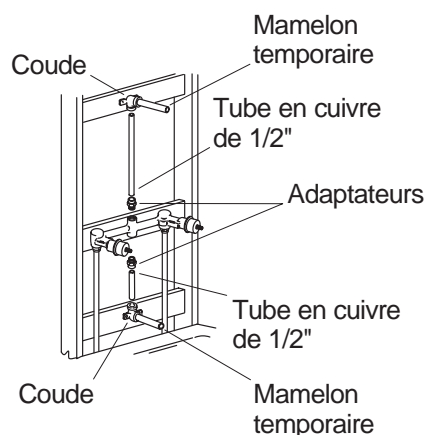
## 2. Commencer l'installation - Alimentations de plafond

**IMPORTANT !** Exécuter ces étapes pour installations en plafond uniquement.

- Retirer l'aspirateur à l'aide d'une clé hexagonale de 3/8".
- Pivoter l'arcade de 180° de manière à ce que les alimentations se raccordent du dessus de l'arcade.

**REMARQUE :** Pivoter l'arcade inversera la direction de fermeture des poignées de levier. Pour une manipulation correcte de la poignée du levier, inverser les unités de valve.

- Avant de retirer les unités de valves, s'assurer qu'elles soient en position ouverte (froid = complètement vers la droite, chaud = complètement vers la gauche).
- Retirer les renforts en plâtre.
- Retirer les unités de valve.
- Réinstaller les unités de valves opposées aux emplacements originaux (droite à gauche, gauche à droite).
- Replacer les renforts en plâtre.



### 3. Compléter l'installation de la valve

**REMARQUE :** Cette section s'applique à tous les types de valves.

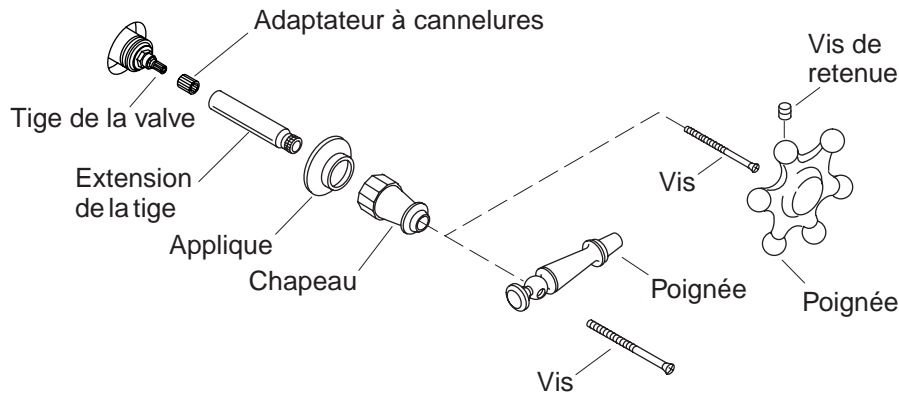
**⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Retirer les renforts en plâtre, unités de valves et l'aspirateur avant d'appliquer de la chaleur à l'arcade.

**IMPORTANT !** Utiliser du ruban d'étanchéité sur toutes les connexions filetées.

- Retirer les renforts de plâtre, les unités de valve et l'aspirateur.
- Nivelier à l'aide d'une tuyauterie tube en cuivre de 1/2", de coudes et d'adaptateurs.
- Réinstaller les renforts de plâtre, les unités de valve et l'aspirateur.
- Sécuriser la tuyauterie de la baignoire et de la douche au cadre de support et puis installer des mamelons temporaires.
- Installer le bouchon fourni dans la sortie du corps de valve appropriée si il s'agit d'une installation pour baignoire ou douche uniquement.
- Fermer les valves (froid = vers la gauche, chaud = vers la droite).
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- Ouvrir l'eau pour chasser les débris de la valve, puis vérifier s'il y a des fuites.
- Fermer l'arrivée d'eau.

**Compléter l'installation de la valve (cont.)**

- Compléter le mur fini.



#### 4. Installer les poignées



**ATTENTION : Risque d'endommagement de l'ensemble de valve K-306KS.** Lorsque cette valve est utilisée en installation fibres de verre ou acrylique, utiliser le kit d'installation de mur fin (88526).

- Retirer et jeter les renfort en plâtre de chaque tige de valve.
- Glisser une applique sur chaque tige de valve et contre le mur fini.
- Installer un adaptateur à cannelures sur chaque tige de valve.
- Installer une extension de tige sur chaque adaptateur à cannelures.
- Glisser un chapeau sur chaque extension de tige jusqu'à ce que l'applique et le bonnet soient serrés contre le mur fini.
- Sécuriser chaque chapeau à la tige de valve avec une vis (fournie).

##### **Pour une poignée à six broches:**

- Presser une poignée sur chaque extension de tige et sécuriser en place avec une vis de retenue.

##### **Pour une poignée à levier:**

- Les poignées de levier sont livrées complètement assemblées. Installer une poignée de levier sur chaque tige de valve avec une vis (fournie).

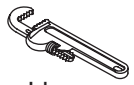
## 5. Compléter l'Installation

- S'assurer de l'étanchéité des tous les raccords.
- Ouvrir le drain.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.
- Ouvrir les robinets d'eau chaude et froide et vérifier s'il y a des fuites.
- Faire couler l'eau pendant à peu près une minute puis fermer.

# Guía de instalación

## Manijas y válvula de montaje en pared de dos manijas

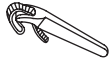
### Herramientas y materiales



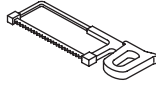
Llave para tubo



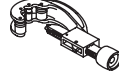
Llave ajustable



Llave de correa



Sierra para metales o cortatubos



Soplete de propano



Juego de destornilladores



Masilla de plomería



Cinta selladora de roscas



Llave hexagonal



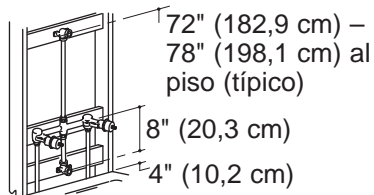
Suelda

### Gracias por elegir los productos de Kohler

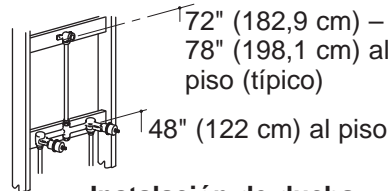
Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de comenzar

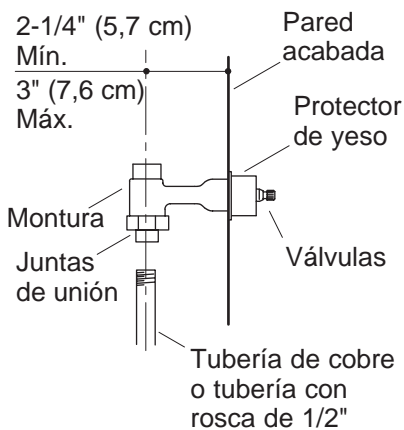
- Lea todas las instrucciones antes de comenzar.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre el suministro principal de agua.
- No retire los protectores de yeso hasta que se le indique.
- Antes de la instalación, desembale los componentes y revíselos para ver si están dañados. Luego, vuelva a poner los componentes en el embalaje hasta el momento de la instalación.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



**Instalación de bañera/ducha**



**Instalación de ducha**



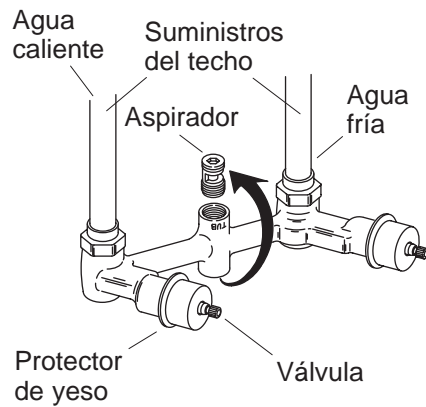
## 1. Comience la instalación - Suministros en el piso



**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** Retire los protectores de yeso, las unidades de válvula y el aspirador antes de aplicar calor a la montura.

- Determine la ubicación de la estructura de soporte para la montura, el surtidor y la cabeza de la ducha.
- Instale la estructura de soporte.
- La montura tiene dos juntas de unión que se pueden utilizar con tuberías de 1/2" o de cobre.
- Conecte los suministros del agua fría y caliente a las juntas de unión. Deben estar a 2-1/4" (5,7 cm) como mínimo y a 3" (7,6 cm) como máximo de la pared acabada.
- Reinstale el protector de yeso, las unidades de las válvulas y el aspirador que retiró antes de soldar.





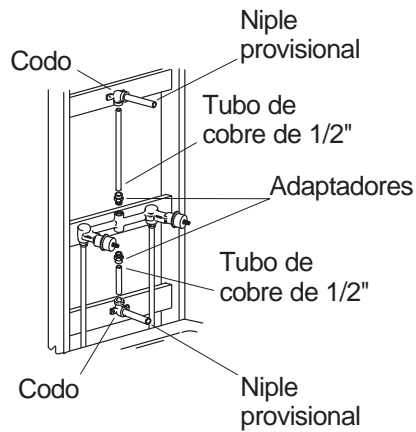
## 2. Comience la instalación - Suministros en el techo

**¡IMPORTANTE!** Realice estos pasos con las instalaciones en el techo solamente.

- Retire el aspirador con una llave hexagonal de 3/8".
- Dé vuelta a la montura 180° de manera que los suministros se puedan conectar en la parte superior de la montura.

**NOTA:** Si se gira la montura, se invertirá la dirección en que se cierran las manijas de palanca. Para que las manijas de palanca funcionen bien, invierta las válvulas.

- Antes de retirar las válvulas, colóquelas en la posición abierta (fría = completamente a la derecha, caliente = completamente a la izquierda).
- Retire los protectores de yeso.
- Desmunte las válvulas.
- Vuelva a instalar las válvulas de manera opuesta al lugar original (derecha a la izquierda, izquierda a la derecha).
- Vuelva a colocar los protectores de yeso.



### 3. Termine la instalación de la válvula

**NOTA:** Esta sección aplica a todos los estilos de instalación de válvulas.



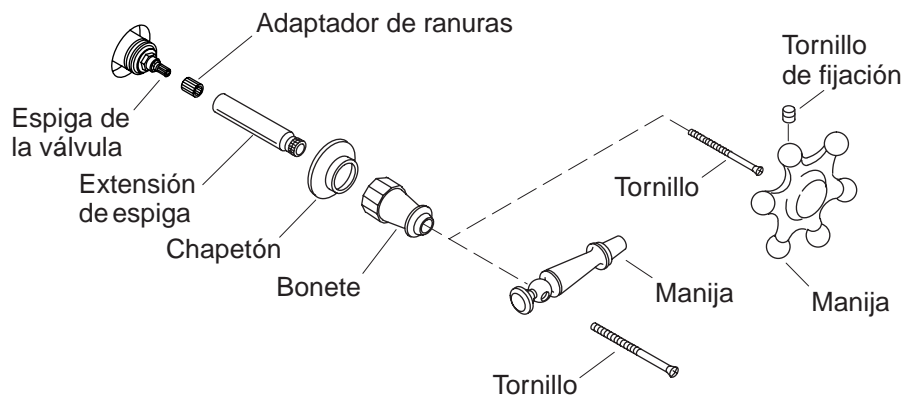
**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** Retire los protectores de yeso, las unidades de válvula y el aspirador antes de aplicar calor a la montura.

**¡IMPORTANTE!** Utilice cinta selladora de roscas en todas las conexiones roscadas.

- Retire el protector de yeso, las válvulas y el aspirador.
- Realice la conexión de plomería con tubos de cobre de 1/2", codos y adaptadores.
- Reinstale el protector de yeso, las válvulas y el aspirador.
- Fije las tuberías de la bañera y la ducha a la estructura de soporte e instale niples provisionales.
- Si la instalación es para bañera o ducha solamente, instale el tapón provisto en la salida correspondiente del cuerpo de la válvula.
- Cierre las válvulas (fría = a la izquierda, caliente = a la derecha).
- Abra el suministro principal de agua.
- Abra el agua para eliminar los residuos de la válvula, y verifique que no haya fugas.
- Cierre el agua.

**Termine la instalación de la válvula (cont.)**

- Termine la pared acabada.



#### 4. Instale las manijas

**⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al montaje de válvula K-306-KS.** En caso de utilizar esta válvula en una instalación de fibra de vidrio o acrílica, utilice el juego de instalación para paredes delgadas (88526).

- Retire y deseche el protector de yeso de la cada espiga de válvula.
- Deslice un chapetón en cada espiga de válvula y contra la pared acabada.
- Instale un adaptador de ranuras en cada espiga de válvula.
- Instale una extensión de espiga en cada adaptador de ranuras.
- Deslice un bonete en cada extensión de espiga hasta que el chapetón y el bonete queden ajustados contra la pared acabada.
- Fije cada bonete en la espiga de válvula con un tornillo (provisto).

##### Para una manija de seis dientes:

- Presione una manija en cada extensión de espiga y fije en su lugar con un tornillo.

##### Para una manija de palanca:

- Las manijas de palanca se envían completamente ensambladas. Instale una manija de palanca en cada espiga de válvula con un tornillo (provisto).

## 5. Termine la instalación

- Verifique que todas las conexiones estén aseguradas.
- Abra el desagüe.
- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.
- Abra las válvulas de agua caliente y fría, y verifique que no haya fugas.
- Deje correr el agua aproximadamente un minuto y luego cierre el agua.

117061-2-A

117061-2-A

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**[kohler.com](http://kohler.com)**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2005 Kohler Co.

117061-2-A